



# LE CRIEUR

Journal d'information de Cheseaux

No 386

Juin 1994

## EDITORIAL

*Aux anciens et nouveaux «Yaka» Gremaux,*

**T**out le monde connaît la famille Yaka, très bien représentée à Cheseaux.

Vieille famille bourgeoise dont l'origine remonte à la naissance du premier homme et qui, comme les chardons, a essaimé dans nos contrées prospères à régime démocratique.

Si pour nos agriculteurs le traitement des chardons ne pose plus de grands problèmes grâce aux tableaux de dosage mis à disposition par des chimistes patentés, il n'en va pas de même pour le traitement des «Yaka» et de leurs cousins directs, Yaveka et Yoraka, Yzonka, Yapluka, Yreska et les autres membres de cette grande famille que vous rencontrez tous les jours et dans tout le village.

Du miroir de la salle de bain, au bord des terrains de foot ou de volley, en passant par les bistrotts du village, devant la laiterie, dans les sociétés, partout les cousins Yaka sont présents.

Ils connaissent tout, ils savent tout, ils ont les solutions à tous les problèmes. Ils feraient les choses différemment et beaucoup mieux que les personnes en place. Ils ont un autre trait commun, le refus de s'informer objectivement sur le pourquoi des décisions prises par les différents responsables.

Quelques cousins ont fait le pas, ils essaient d'œuvrer pour le bien de la com-

munauté, les pauvres !!!

Ils ont été rejeté de la grande famille des cousins Yaka et sont tous les jours montrés du doigt.

Certains Yaka changent même de trottoir quand ils les croisent, ce n'est pas peu dire!

Mais, me direz-vous, que pouvons nous faire pour diminuer la force négative de cette branche des cousins Yaka ?

A mon sens, c'est assez simple. Rejoignez la branche des autres cousins Yaka. Les Yakaquis s'informent, les Yakaparticipent, les Yakaconseillers «la bande des 60», les Yakadessociétés, les Yakacontents de vivre à Cheseaux (et il en existe).

En résumé, vous toutes et tous qui voulez que votre village change ou se construise selon vos souhaits, engagez-vous, arrêtez de faire les Yakapleurer, faites le premier pas, l'avenir de votre village vous appartient.

Joignez-vous aux Yakaquiessayent et qui foncent.

Dans les sociétés, les communautés, en un mot qui participent d'une manière ou d'une autre à la vie du village, pour le bien de tous.

*Le cousin Yakaprésident  
du Conseil communal  
Raymond Délez*

**P.S.** Yaka bien relire, vous ne trouverez rien entre les lignes.

**Votre prochain Crieur sera distribué le  
8 juillet 1994**

Dernier délai pour les textes et annonces :  
1er juillet 1994

**PATRICIA ET MARC-ANDRÉ BÄHLER**



# **BOUCHERIE CHARCUTERIE**

**TEL. 021 731 16 13**

## *Exposition*

Juin à août 1994

**Théophile-Alexandre Steilen**

**Henri de Toulouse-Lautrec**

Scènes de «Cafés-Bals-Cabarets» dans les  
revues satiriques de la fin du XIXème siècle

***Vernissage et Café-Concert***  
***le 25 juin 1994 dès 19h.***

(sur réservation)

Avec la participation de:

**Freddy Balta**

**Stéphane Mösching-Schwarz**

**Bernard Vincent**

*Menu à Fr. 46.-*

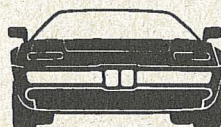
**Café-Restaurant de l'Union**  
**1035 Bournens**

Famille Nieto-Porchet, tél. 731 11 19

**CARROSSERIE  
DE Mon  
Repos**

**Alain GISLER**

**TOUS TRAVAUX  
DE CARROSSERIE**  
*voiture de remplacement*



Ch. de Mon Repos 19

1033 Cheseaux

**Tél. 731 19 50**

Natel tél. 077/22 49 50



**OTTO LIECHTI**

**BUREAU IMMOBILIER**

Pour vos transactions immobilières entre les mains  
d'un spécialiste de confiance.

CH. DES GRANDS CHAMPS 7 - 1033 CHESEAUX-SUR-LAUSANNE  
TÉLÉPHONE 021 / 731 25 02

## MEDEGIN DE GARDE

|                          |           |
|--------------------------|-----------|
| Dr Hesse, Cheseaux       | 731 46 31 |
| Samedi 18 juin 1994 :    |           |
| Dr Rusterholz, Romanel   | 646 64 55 |
| Dimanche 19 juin 1994 :  |           |
| Dr Vionnet, Echallens    |           |
| Jeudi 23 juin 1994 :     |           |
| Dr Giorgis, Romanel      | 648 23 75 |
| Samedi 25 juin 1994:     |           |
| Dr Nicod, Froideville    | 881 21 21 |
| Dimanche 26 juin 1994:   |           |
| Dr Gonin, Bercher        | 887 72 01 |
| Jeudi 30 juin 1994:      |           |
| Dr Russ, Echallens       | 881 37 77 |
| Samedi 2 juillet 1994:   |           |
| Dr Eggimann, Cheseaux    | 731 13 11 |
| Dimanche 3 juillet 1994: |           |
| Dr Béguin, Echallens     | 881 10 91 |
| Jeudi 7 juillet 1994:    |           |
| Dr Pavillon, Echallens   | 881 34 44 |



## EGOLES

Les objets, vêtements ou autres qui ont été oubliés ou perdus dans les vestiaires des salles de gymnastique de Derrière-la-Ville ou leurs abords, non retirés auprès de MM. G. Allaz ou P. Dutoit, concierges, d'ici au vendredi 30 juin 1994, seront donnés à une œuvre de charité.

Possibilité de joindre MM. ou Mmes Allaz ou Dutoit entre 11h. et 12h. et entre 13h. et 13h.30



**FEU 118**

**POLICE 117**



## SAMARITAINS

La section organise des cours de sauveteurs (obligatoires pour le permis de conduire) plusieurs fois pendant l'année. Pour tous renseignements, veuillez prendre contact avec :

**M. Michel PEIRY tél. 731 20 66 ou  
Mme Mireille LANNEZ tél. 647 18 57**

## PETITES ANNONCES

**Recherche LOCAL** de 15 à 20 m<sup>2</sup> pour bricolage. Offre au tél. 624 06 41.

A vendre bas prix, beaucoup de **LEGO DUPLO**. Tél. 731 44 18.

Cherche à acheter des **PATINS A ROULETTES** dans le style «Big-Star», pointure 37, 38 ou 39. Tél. 731 21 48

Le FC CHESEAUX tiendra son  
**assemblée générale le  
MERCREDI 29 JUIN 1994**

à 19h.30 à la buvette de Sorécot.

A l'ordre du jour seront traités les objets suivants:

- Comptes de la société
  - Renouvellement du comité
  - Organisation de la saison 1994-1995
  - Divers et propositions individuelles
- Merci à tous, joueurs et supporters, de bien y vouloir prendre part.

FC Cheseaux



Radio • Tv • Vidéo • Hi-Fi

**A. MEDLEY**  
ROUTE d'YVERDON 11  
1033 CHESEAUX  
TEL. 021 731 32 76

Produits **L'Oréal** - Soins **Kérastase**  
Coupes mode - Brushing  
Permanente

**HAIR COIFFURE**

Dames  
Messieurs

**Françoise FAVRE**

Ch. des Grands-Champs 2 Cheseaux

☎ 021 / 731 11 26

**GARAGE DU CENTRE**

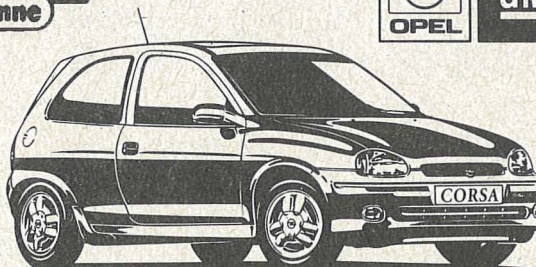
**Cheseaux-sur-Lausanne**

Michel Perrottet • Maîtrise fédérale  
Rte d'Yverdon 2 Tél. 021/731 34 22

Vente - Reprise - Service  
Réparation toutes marques  
Véhicule en prêt



**GM**



**PRESSING**  
*de la Maissonnette*

Blanchisserie

Claude Pache Tél. 732 12 38

**Nettoyage tous textiles**

Daim - Cuir - Tapis - Couture Retouches -  
Stoppage - Sacs de couchage - Duvet

**Heures d'été  
juillet et août:**

Lundi à vendredi :  
8h. à 12h. - 14h. à 18h.

Samedi : 8h. à 13h.

**Communauté catholique de  
Cheseaux - Romanel - Sullens  
Bournens - Boussens**

**Messe des familles :**

- Samedi 25 juin à 17h. au Temple de Romanel.

**Pendant les vacances scolaires d'été,  
la messe du dimanche au Foyer St-  
Nicolas à Cheseaux est supprimée.  
Elle reprendra le dimanche 21 août.**

*Secrétariat et accueil :*  
Rte d'Echallens 7 - 1032 Romanel  
Tél. 648 09 42

## EMPLOIS

Nous cherchons, pour entrée à la  
mi-août 1994, une

### **APPRENTIE DE COMMERCE**

Niveau scolaire: Pré-gymnasiale ou  
supérieure.

S'adresser à:

**Néon IMSA SA** à Cheseaux  
Tél. 731 23 23, Mme Maury (le matin)

Bureau d'architecture recherche

### **SECRÉTAIRE**

**pour remplacement du 11 au  
29 juillet 1994, env. 3h. par jour.**

Tél. 731 23 92, heures de bureau

## AGENDA

**18 juin:** Exposition de peinture de La Galipette.

**25 juin:** Audition de musique.

**29 juin:** Assemblée générale du FC.

**1er juillet:** Assemblée générale VBC et  
partie familiale.

## SOCIÉTÉ DE TIR

### **JOURNÉES DES TIRS MILITAIRES 1994**

Stand de Vernand, bureau No 5 au fond à  
gauche depuis l'entrée

► **Judi 23 juin 1994**

de 14h. à 17h.30      300m.

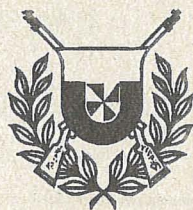
► **Vendredi 29 juillet 1994**

de 14h. à 17h.30      300m.

**ATTENTION !** Pour les tirs  
militaires n'oubliez pas vos  
livrets de service et de tir.

**REMARQUE :**

Le stand est fermé du 1er  
au 21 août 1994.



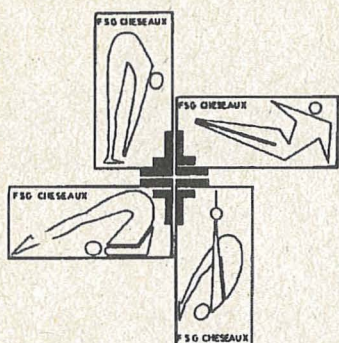
### *A méditer*

*Il faut être branche d'un  
même arbre et ne suivre  
les mêmes opinions.*

*Paul Valéry*

# FEDERATION SUISSE DE GYMNASTIQUE CHESEAUX

## MEMORIAL CHARLES ET ADELE MORET



Pour une journée ensoleillée et pleine de bonne humeur, notre groupe d'athlétisme composé de neuf gymnastes a participé au Mémorial Moret qui se déroulait à Vernier (Genève).

Nous étions la seule société vaudoise à y participer, mais cela ne nous a pas empêché de nous battre pour défendre les couleurs de notre canton puisque, dans la catégorie A au parcours «Fitness», nous avons gagné le challenge en nous classant 3e sur 36 sections. Nous remercions les parents qui ont suivi durant cette belle journée mais

surtout, nous remercions et félicitons nos petits bambins qui ont travaillé et qui ont transpiré pour défendre les couleurs de notre société.

Nous leur souhaitons encore plein succès pour la suite des concours et, à dans deux ans, pour le prochain Mémorial Moret, pour essayer cette fois de gagner la première place. BRAVO ET MERCI !



Vos monitrices:  
Véronique Job et Gaëlle Conus

*Nous avons aussi le plaisir de vous informer des résultats suivants:*

### Journée des tests aux Agrès à Renens le 12 mars 1994

Test 3: OSWALD Maude

Test 4: GALAUD Delphine

### Fête régionale de La Sarraz, le 28 mai 1994

#### Garçons

**Ecol. C:** 7/88 BORNOZ Gaëtan  
+ participation finale vaudoise  
21/88 BERSIER Baptiste, distinction  
29/88 PFISTER Loïc, distinction  
47/88 NORDMANN Gaspard

#### Filles

**Ecol. C:** 50/143 BONFADELLI Reha,  
distinction

Ecol. B 31/78 HAREL Marc, distinction  
 41/78 DOUGOUD Alexandre  
 58/78 BERSIER Romain  
 66/78 NORDMANN Sacha

Ecol. B 27/102 BATAILLARD Marycil,  
 distinction  
 38/102 BISSIG Yaëlle, distinction  
 63/102 POZZI Valérie  
 71/102 VULLIAMY Odile

## Championnats suisses à Macolin, le 29 mai 1994

Yaëlle BISSIG se classe 16e sur 43 participants et est 2e romande. **BRAVO !**

## Journée sportive de Sullens, le 5 juin 1994

### Garçons

**Cat. C:** 3/31 EMERY Basile  
 30/31 GUIBERT David  
  
**Cat. D:** 13/28 DOUGOUD Alexandre  
  
**Cat. E:** 8/24 BATAILLARD Christophe  
**Cat. F:** 1/35 VULLIAMY Adrien  
 4/35 OULEVAY Philippe  
 5/35 DOUTAZ Laurent  
 22/35 BISSIG Yoan

### Filles

**Cat. A:** 1/1 CONUS Gaëlle  
**Cat. C:** 4/15 MAROLDA Nadia  
 10/15 OULEVAY Sandrine  
 11/15 AUREAU Maria-Luisa  
**Cat. D:** 9/32 BATAILLARD Marycil  
 15/32 BISSIG Yaëlle  
 17/32 VULLIAMY Odile  
**Cat. E:** 15/31 BONFADELLE Rhea  
**Cat. F:** 11/35 BURLI Lorean  
 11/35 RIME Jessica

A la course Estafette/Navette, le groupe mixte (5-7 ans) se classe 1er et gagne le challenge.

Un grand BRAVO à tous ces gymnastes pour leurs excellents résultats ! Merci aux parents qui les ont suivi et aux monitrices et moniteur qui les ont accompagnés.

### *Carnet rose:*

Nos sincères félicitations à Mme Véronique CURCHOD, monitrice des dames et à son époux qui ont accueilli un petit JULIEN, ainsi qu'à Mlle Fabienne YERSIN, monitrice des petites pupillettes qui a épousé M. Youri DISE-RENS.

Tous nos vœux de bonheur aux jeunes parents, à bébé et aux jeunes mariés.

*Le comité*

**30<sup>ème</sup>**  
 ANNIVERSAIRE  
 GYMNASTIQUE  
 CHESEAUX  
 1964 - 1994

**RESERVEZ  
 CES DATES**



9-10-11 SEPTEMBRE 1994

# CHAPUISAT S.A.



MAITRISES FEDERALES  
**couverture ferblanterie  
installations sanitaires**

PONTAISE 45 TEL. 021 36 82 20 1018 LAUSANNE  
R. PAQUIS 15 TEL. 021 731 15 28 1033 CHESEAUX



Succursale de Cheseaux  
R. Moraz, resp.  
tél. 731 17 77

*Les banques de la place vous  
souhaitent la bienvenue !*



**Caisse d'Epargne et de Crédit**

Agence de Cheseaux  
G. Burlot, resp.  
tél. 731 28 61



*Organisation de location de chambres et salles de conférences*

Rte d'Yverdon 3

1033 Cheseaux

Tél. 021 / 731 21 93

Le Tennis-Club Cheseaux, un lieu de loisir privilégié:

- \* 3 courts en gazon synthétique,
- \* mur d'entraînement,
- \* école de tennis (gratuite pour les enfants),
- \* cours collectif ou privés,
- \* tournois pour tous niveaux, défis,
- \* barbecues organisés tous les mois,
- \* animation,
- \* ambiance familiale,
- \* possibilité de jeu quasi illimité.

Intéressés ? Voici les conditions d'admission:

Cotisation annuelle:

|                     |            |            |           |
|---------------------|------------|------------|-----------|
| - couple            | fr. 500.-, | pour 1994: | fr. 250.- |
| - individuelle      | fr. 275.-, | pour 1994: | fr. 140.- |
| - junior, étudiant, |            |            |           |
| apprenti            | fr. 100.-, | pour 1994  | fr. 50.-  |

Finance d'entrée: fr. 400.- / fr. 250.- / fr. 50.-

Possibilité de régler la finance d'entrée sur une, deux ou trois années,  
sur demande.



### Bulletin d'inscription

Nom: ..... Prénom: .....

Adresse: ..... Date de naissance: .....

N° postal; ..... Localité: ..... Catégorie: .....

Profession: ..... Tél.: .....

A retourner à M. Olivier Juriens, Ch. de Bellevue 18, 1033 Cheseaux  
(tél. 731 29 29)

D'autres bulletins d'inscription disponibles, sur demande



## VOUS AUSSI !

Le Tennis-Club Cheseaux vous accueille dans son cadre de verdure et serait heureux de vous compter parmi ses membres.

Réservez votre dimanche 26 juin 1994, dès 10.00 heures et participez à nos joutes tennistiques ouvertes à tous, membres et non membres, débutants et chevronnés.

Dans le cadre de cette journée familiale, mais néanmoins sportive, vous aurez l'occasion de pratiquer votre sport favori dans des compositions inédites:

- match de simples
- doubles (mère/fille, père/fils, membre/ami (e),
- doubles mixtes (couples, mère/fils, père/fille, membre/ami (e),

Toutes ces rencontres seront informelles, le seul enjeu étant l'humour et le désir de se faire plaisir «autrement».

Des raquettes et des balles seront mises à la disposition de celles et ceux qui veulent s'essayer pour la première fois.

Les rencontres débiteront à 10.00 heures. Aucune inscription n'est nécessaire, l'entrée en jeu pourra se faire à toute heure.

*Apportez vos grillades*, l'installation sera en fonction et à votre disposition.

*L'apéritif* vous sera cordialement offert.

Tennis-Club Cheseaux

Tél. club-house: 731 29 66

Tél. président: 731 29 20

## Pharmacie des Pâquis S.A.

Mlle A. Meyer, pharmacienne  
Rue des Pâquis 8  
1033 CHESEAUX  
Tél. 731 25 65

**Toujours à votre disposition.**

Ouvert tous les jours, sauf le dimanche.

Envois par poste et livraison à domicile.

**Ordonnances - Homéopathie**

**Parfumerie - Idées cadeaux.**

## INCROYABLE

**BALLAIGUES : 3 1/2 pièces : Fr. 145'000.-  
plus un prêt de Fr. 50'000.- en viager, SANS INTERET**

Mon but est d'aider une famille à vivre avantagement dans un appartement (82 m<sup>2</sup>), à des conditions de crédits exceptionnelles. Grâce au prêt en viager, sans intérêts, l'acheteur obtiendra une réduction de Fr. 73'385.- sur son loyer durant 21 ans au maximum. A cette échéance ou en cas de décès du titulaire du viager, le prêt devient caduc et le propriétaire bénéficiera immédiatement d'une réduction de loyer de Fr. 200.- par mois.

**Charges, y compris frais d'achat:**

Avec fonds propres:

Fr. 40'000.-    **loyer Fr. 527.-**

Fr. 30'000.-    **loyer Fr. 575.-**

Fr. 20'000.-    **loyer Fr. 620.-**

+ Fr. 100.- amortissement + Fr. 200.- viager

Le viager de Fr. 2'400.- (Fr. 200.- par mois), déductible du revenu imposable et le taux d'imposition de 80 % de Ballaigues procurent une réduction d'impôts qui compense une grande partie de la charge d'immeuble.

A disposition : Garage et place de stationnement : Fr. 20'000.-, avec une charge locative de Fr. 100.- par mois. Charge d'immeuble Fr. 100.- (compensé) + chauffage.

**AUTRES AVANTAGES :** Grâce à l'autoroute, Ballaigues est à 30 minutes de Lausanne, 12 minutes d'Yverdon et 5 kilomètres de la frontière française au soleil, à l'air pur et hors circulation. Profitez de cette offre pour jouir d'un loyer très avantageux que vous pourrez bloquer à vie.

Renseignements et plans sont à demander à

**J. Cornaz, 1033 Cheseaux, ch. des Pâquis 1, (021) 731 17 22**

## Parrod's

### Boutique mode

enfants - jeunes - dames

Prix exceptionnels direct du fabricant

Rue de Lausanne 6  
**1033 Cheseaux**  
Tél. 731 52 43

### Boutique fleurs

arrangements mariages  
baptêmes - banquets, etc.

**Heures d'ouverture:** Lundi au vendredi: de 9h. à 12h. et de 14h. à 18h.  
Samedi non stop de 9h. à 17h. **Dimanche de 9h. à 12h.**



- ◆ Classique                    dès 4 ans
- ◆ Rock-n-Roll                dès 8 ans
- ◆ Jazz                        dès 10 ans
- ◆ Assouplissement adultes

D. CONAN - Thévenaz  
La Galère - 1054 MORRENS  
☎ 731 27 07 (dès 20h.30)



MARTINE ET GILBERT STAEHLI  
COMPTABLES ET CONTRÔLEURS  
DE GESTION DIPLOMÉS

une fiduciaire,

*un éventail  
de services*

CH - DE LA VIGNETTAZ 7  
1054 MORRENS

TÉL 021/731 37 71  
FAX 021/731 32 22

à votre disposition

HORTICULTEUR-FLEURISTE



pour un beau choix de plantes  
en pot, fleurs coupées  
et arrangements

**P. HAMMERLI**  
**CHESEAUX**

**Tél. 731 13 39**

Ouvert aussi le dimanche matin

**Béatrice**  
**Zind**

INFIRMIERE CONSEILLERE DE SANTE

Pour votre santé:  
réflexologie, drainage lymphatique,  
rééquilibration énergétique,  
visualisation positive.

**COURS DE SOPHROLOGIE**  
Inscrivez-vous à temps!

Renseignements:  
Tél.: 021/731 20 91 (le soir)

# garage gliding

**Philippe Hänggi**

Ch. de Mon Repos 19  
1033 CHESEAUX



Tél. (021) 731 15 06

Fax. (021) 732 15 06

**Réparations toutes marques - Véhicule en prêt**

## **La pharmacie des Pâquis SA**

sera fermée, durant l'été,  
**les jeudis et samedis après-midi**  
du 4 juillet au 28 août 1994

## **LE CRIEUR**

Case postale 44  
1033 CHESEAUX  
Tél. 731 44 18

## **ECHO DU COMMERCE**

Voici quelques semaines que s'est ouverte la nouvelle boutique «Parrod's» à la route de Lausanne, qui est à même de vous habiller de 0 à 25 ans. La marchandise est importée directement du fabricant, entre autre d'Amérique du Sud, ce qui permet d'avoir des prix exceptionnels. En plus de l'habillement, la boutique vous propose des fleurs coupées et froides, des arrangements exotiques naturels et en soie, et effectue des arrangements pour mariages, baptêmes, fêtes ou deuils.

Pour plus de renseignements voir l'annonce dans ce Crieur.

## **PAROISSE EVANGELIQUE REFORMEE DE CHESEAUX - ROMANEL - VERNAND**

Le nouveau Conseil de paroisse  
se compose de:

M. Jacques BAUDET à Romanel,  
Président

Mme Florence COTTIER à Cheseaux

Mlle Sophie COTTIER à Cheseaux

M. Roland HOMBERGER à Cheseaux,  
caissier

M. Eric JOYET à Cheseaux

M. Bernard NOVET à Romanel,  
vice-président

M. Denis PACHE à Romanel

Mme Antoinette PEITREQUIN

à Cheseaux, secrétaire du bureau et du  
Conseil de paroisse

M. Olivier SAUTER à Cheseaux

Membres suppléants:

Mme Andrée SCHNEIDER à Cheseaux

M. Eric WAGNIERES à Cheseaux

**PROCHAIN CONSEIL  
COMMUNAL LE MARDI  
21 JUIN 1994**



**GRANDJEAN & FILS SA**  
1033 CHESEAUX

Saucissons Vaudois

Saucissons pistaches

poivre rose

Jambon du Patron

Terrine Forestière

**Tél. 021 / 731 12 87**

## LA PROTECTION CIVILE DE CHESEAUX SUR LE BON CHEMIN

**E**n mai 1992, la Protection civile de Cheseaux avait réalisé un premier tronçon de sentier pédestre dans les forêts de Cheseaux au lieu dit « Bois-de-la-Chasse », qui jusqu'à aujourd'hui a beaucoup été utilisé. Cette année, tout logiquement, il restait aux pionniers de la PCi de continuer ce chemin en direction du refuge de Cheseaux. Ainsi du 1er au 3 juin dernier, près de 30 personnes incorporées dans la PCi étaient convoquées afin de réaliser ce nouveau sentier pédestre d'environ 250 mètres dans les forêts de « En Mariolet ». Si, il y a deux ans, le sentier était situé dans des forêts appartenant à la Commune, cette année le nouveau tracé traversait plusieurs forêts appartenant à des personnes privées. Il était donc nécessaire d'effectuer une mise à l'enquête.

Les invités qui sont venus le vendredi afin de voir la nouvelle réalisation ont pu constater avec quel professionnalisme ce sentier a été réalisé, et les propriétaires présents n'ont pas regretté d'avoir donné les autorisations nécessaires pour aménager ce sentier. L'excellente ambiance qui a régné tout au long de ces trois jours entre les participants, ainsi qu'une bonne organisation générale, ont permis à chacun d'être fier de cette réalisation qui évite maintenant un grand détour aux promeneurs pour rejoindre le refuge.



*Le panneau annonçant le sentier*



*Une partie des invités en visite*



*Un pionnier en plein travail*



*Le dur travail à la brouette...*



*Les participants à l'exercice lors de la «photo de famille»*

**neon IMSA sci**

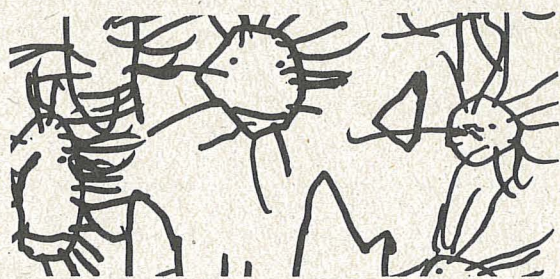
**constructions translucides**  
**plexiglas**

**Enseignes lumineuses, caissons**

ch. des grands-champs 2  
1033 cheseaux s/lausanne  
tél.: 021 / 731 23 23  
fax: 021 / 731 23 24

## EXPOSITION DE PEINTURE A CHESEAUX

... des petits artistes du  
jardin d'enfants «La Galipette»  
Venez admirer les magnifiques  
tableaux peints par les enfants,  
à la Grande salle du Collège du Centre  
**le samedi 18 juin 1994**  
de 10h. à 12h. et de 14h. à 18h.



Si vous venez faire un p'tit tour,  
vous aurez la possibilité  
de boire un verre, d'acheter les  
tableaux de vos enfants et  
nos pâtisseries «maison»

Votre visite nous fera plaisir

L'équipe de «La Galipette»





## Rose-Marie Couture

Tél. 021/646 58 14

Covatannaz 12

1032 Romanel

Retouches Dames - Hommes - Enfants

Location de robes de mariée



## STATION SERVICE

## SELF-SERVICE

*Cartes de crédit et prépaiement 24h./24*



BENZINES - DIESEL  
HUILES DE CHAUFFAGE  
LUBRIFIANTS

L'huile moteur toutes saisons



**POTRANS S.A.**

Ch. de Sorécot 15  
1033 Cheseaux-Lsne  
Tél. 021/731 35 75

## COSSY Pascal

**Gypse-Plâtrerie-Papiers-peints**

**Divers nettoyages à la vapeur**

**Refecton de façades**



Ch. de Champ-Pamont 27  
1033 Cheseaux Tél. 021 731 27 80

**Garantie de qualité par un travail personnalisé**

## STUDIO MODELYNE

Pierrette Liechti  
1036 Sullens  
Tél. 021/ 731 49 81



- *Beauté*
- *Manucure*
- *Modelage d'ongles*



REPARATION TOUTES MARQUES  
ACHAT VENTE  
**MICHEL MAROLDA**  
1034 BOUSSENS TEL.021 731 13 03

**GARAGE DU TILLEUL**

**Véhicule en prêt** - Ouvert le samedi matin

Spécialiste  
Citroën et Mazda

**Préparation d'expertise  
toutes marques**

Service antipollution Fr. 40.-  
(offre valable 12 mois)

30 % sur les pneus



Pâquis 8  
Cheseaux

☎ 731 27 98

**BAR - RESTAURANT**

Anciennement « Chantilly »

*Dans un cadre accueillant, Markus  
vous souhaite la bienvenue !*

Heures d'ouverture :

Lundi à vendredi : 5h.30 à minuit  
Samedi et dimanche : 8h. à minuit

*En semaine son menu  
du jour à Fr. 13.50  
ainsi que sa carte tous les jours !*

Votre assureur  
à Cheseaux

**Georges Cottier**

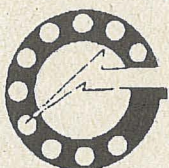
**winterthur**

En Montagny  
1033 Cheseaux  
Tél. 021 / 731 11 82



1033 Cheseaux-sur-Lausanne

Pour vos travaux de  
**Transformation**  
**Rénovation**  
**Entretien**  
Installations électriques  
Téléphones A + B



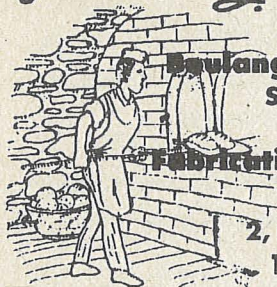
**Guy BALLY**

Praz-Lau 3 - 1033 Vernand-Dessous

Tél. 731 22 91 Fax 731 44 31

*Chez Bidal & Co*

Ouvert le dimanche et  
jours fériés, toute  
la journée



**Boulangier - Pâtissier**  
Spécialités: tuiles,  
flûtes au beurre  
**Fabrication artisanale**  
Tél. 731 14 60  
2, route de Genève  
1033 Cheseaux



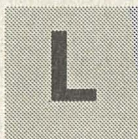
MAÎTRISE FÉDÉRALE  
**ROLAND  
MARTINELLI**  
PLÂTRERIE  
PEINTURE

PAPIERS PEINTS  
PLÂTRERIE  
PEINTURE  
D'IMMEUBLES

ROUTE D'YVERDON 7  
1033 CHESEAUX  
TEL. 021-731 21 62  
FAX 021-731 34 63

AUTO-  
ECOLE

**Denis Bertschi**  
Tél. 731 14 63



**Théorie :** Place de la Gare 6  
le lundi et mercredi  
de 20h. à 22h.

**TAXI**

confortable break à votre disposition, service personnalisé

**CHESEAUX ☎ 077 / 23 28 32**

Privé & 731 28 03